

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött
egyrésről az

- **Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat Országos Tisztifőorvosi Hivatala**, 1097 Budapest, Gyáli út 2-6. képviseli: Dr. Paller Judit mb. országos tiszt főorvos mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrésről

- a **Teva Magyarország Zrt.**, cím: 2100 Gödöllő, Repülőtér út 5. képviseli: Rózsa András vezérigazgató mint Szállító (a továbbiakban: Szállító) –*közös ajánlat esetén egyetemleges kötelezettek az ajánlattevők*–

– együttesen a továbbiakban Felek – az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. Előzmény

- 1.1 A Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. CXXIX. törvény alapján 2010. július 8. napján megküldött ajánlattételi felhívással (a továbbiakban: Felhívás) hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított **16 %-os Human Gamma-globulin oltóanyag szállítása** tárgyában.
- 1.2 Ajánlatkérő jelen szerződés tárgya szerinti oltóanyagok szállítására – a Felhívásban előírt bírálati módszerek alapján – Szállítót hirdetve ki nyertes ajánlattevőként.
- 1.3 A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító Felhívás, az ajánlati dokumentáció (a továbbiakban: Dokumentáció), a nyertes ajánlattevő (Szállító) által benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat).
- 1.4 *Mivel a közbeszerzési eljárásban a nyertes gazdálkodó szervezetek közös ajánlatot nyújtottak be, ezért a jelen szerződésből eredő jogok egyetemlegesen illetik meg őket, és a kötelezettségek tekintetében is egyetemlegesen kell helytállniuk. Felek már most rögzítik, hogy a Megrendelő által bármelyik nyertes gazdálkodó szervezethez intézett nyilatkozat valamennyiükkel közöltnek tekintendő. (közös ajánlat esetén).*

2. A szerződés tárgya

- 2.1 A Szállító által az Ajánlatban megajánlott és a Dokumentáció műszaki leírásának III/b. számú részében meghatározott specifikációnak (mennyiség, minőségi, felhasználhatósági követelménynek) megfelelő, az alábbiakban részletezett oltóanyagoknak (a továbbiakban: oltóanyag) a jelen szerződésben előírt feltételek szerinti szállítása.

Oltóanyag megnevezése: 16 %-os Human Gamma-globulin

ATC-kód: J06B A 01

Teljes mennyiség: 4.000 adag + legfeljebb 370 %

Kiszerezés: 1 adag 2 ml. Amennyiben a megajánlott termék ampullás kiszerezésű, úgy mellékelni kell az oltóanyaghoz illeszkedő, 2 db tűt és 1 db fecskendőt, a WHO ajánlásainak megfelelően.

WHO követelmény: a készítménynek meg kell felelnie a WHO Techn. Rep. Ser. No. 840, 1994, Annex 2, Requirements for the collection, processing and quality control of blood, blood components and plasma derivatives (revised 1992) előírásainak.

European Pharmacopoeia követelmény: a készítménynek meg kell felelnie a Ph. Eur. 07/2008:0338 cikkelyében foglalt előírásoknak.

Felhasználhatóság: A készítménynek a beszállítástól számított legalább 24 hónapig felhasználhatónak kell lennie.

Szállítási határidő: 2010. szeptember 1.

2.2 A szerződés tárgyát képezi:

2.2.1 A megajánlott oltóanyagok a szerződés 4.1, illetve az 4.2 pontban meghatározott helyre határidőre történő leszállítása, betárolása.

2.2.2 A szállítás során az ajánlattevő kötelezettsége az oltóanyagok Magyarországra történő importálása során a szükséges - az Európai Közösség vámjoga és a közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. tv. előírása szerinti - vámigazgatási eljárás által megkövetelt kötelezettségek teljesítése, valamint a Szállító kötelezettsége mindazon engedélyek beszerzése, amelyek az oltóanyag hazai forgalmazásához szükségesek a mindenkor hatályos jogszabályok szerint.

3. Szállítási feltételek

3.1 Együttműködési kötelezettség:

3.1.1 Megrendelő a Szállító által szállítandó oltóanyag raktározására, a szállítással, raktározással kapcsolatos logisztikai, nyilvántartási feladatok ellátására korábban lefolytatott közbeszerzési eljárás keretében kiválasztott disztribútort bízott meg (továbbiakban: Disztribútor).

3.1.2 Szállító a szerződés teljesítése során az oltóanyagok épségének megővése és biztosítása érdekében – így különösen az oltóanyagok átadása, minőségi és mennyiségi ellenőrzése során - köteles együttműködni a Megrendelő által igénybe vett, annak képviselőjeként eljáró Disztribútorral. Erre tekintettel a szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés egy másolati példányát a Disztribútor a Megrendelő megküldi.

3.2 A szállítási időpontok, ütemezés:

3.2.1 A szállítás ütemezése a szerződés 2.1 pontjában, az oltóanyagra vonatkozóan meghatározott szállítási időpontok szerint, az ott előírt mennyiségben történik.

3.2.2 Jelen szerződésben Megrendelő jogosult a Dokumentációban az egyes oltóanyagokra előírt mennyiségtől eltérni, legfeljebb a Dokumentációban meghatározott mértékig (+ 370 %). Ennek keretében Felek rögzítik, hogy a 2010. szeptember 1-i határidőre Megrendelő **4.000 + 6.000 adag**, azaz összesen **10.000 adag** oltóanyag szállítását rendeli meg.

3.2.3 Továbbá Megrendelő jogosult a jelen szerződésben előírt szállítási időponttól és mennyiségtől is eltérni. Megrendelő ez esetben köteles a Szállítót a változásokról az eredeti szállítási időpontot legalább 1 hónappal megelőzően közvetlenül (illetve a kijelölt kapcsolattartón keresztül) írásban (telefaxon, vagy postai úton) értesíteni. Szállító az értesítést köteles késlekedés nélkül írásban (telefaxon, vagy postai úton) visszaigazolni. Megrendelő a szállítandó oltóanyagok mennyiségét a jelen szerződés 3.3.1 pontjában előírt százalékos eltérés figyelembevételével módosíthatja.

3.2.4 Szállító a szállításokat külön megrendelői értesítés nélkül köteles teljesíteni.

3.2.5 Szállító a teljesítés előtt legalább 3 nappal, az oltóanyagok beérkezéséről köteles a Disztribútort értesíteni.

3.3 Pótrendelés:

3.3.1 Megrendelő a Dokumentációban az egyes oltóanyagokra előírt mennyiségtől (4.000 adag) legfeljebb a Dokumentációban meghatározott mértékig (+ 370 %, amelynek részét képezi a 2010. szeptember 1-i szállítási határidővel megrendelt +6.000 adag is) jogosult eltérni.

- 3.3.2 Megrendelő a pótrendelés leadására legkésőbb a tervezett szállítás időpontját 90 nappal megelőzően jogosult.
- 3.3.3 Megrendelőnek a pótmegrendelést írásban (telefaxon, vagy postai úton) kell közölni Szállítóval, illetve annak kijelölt kapcsolattartójával. Szállító a pótrendelést köteles késlekedés nélkül visszaigazolni. A pótrendelés során felek kötelesek együttműködni és egymás érdekeire, valamint egyéb körülményekre tekintettel lenni. Ennek folytán Megrendelő, amennyiben a pótrendelés szükségessége előre látható, köteles ennek lehetőségéről, várható mennyiségéről Szállítót közvetlenül tájékoztatni. Ebben az esetben Szállító, a közvetlen tájékoztatást követően leadott pótrendelést, köteles haladéktalanul visszaigazolni.
- 3.3.4 Pótrendelés csak olyan időpontban adható le, hogy annak szállítási határideje legkésőbb 2011. szeptember 1. lehet.

4. A teljesítés helye

- 4.1. A szállítás teljesítésének helyeként felek a Megrendelő által igénybe vett, a jelen szerződés 3.1.1 pontja szerinti Disztribútor hűtőraktárát határozzák meg. A hűtőraktár címe: 1106 Budapest, Bogáncsvirág u. 11-13.
- 4.2. Megrendelő a teljesítés helyének változása esetén köteles a Szállítót, illetve annak kijelölt kapcsolattartóját, legkésőbb az esedékes szállítást megelőző két héttel írásban értesíteni.

5. Mennyiségi, minőségi vizsgálat rendje

5.1 Mennyiségi ellenőrzés

- 5.1.1 Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.
- 5.1.2 A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.
- 5.1.3 A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Disztribútor ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekről szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.
- 5.1.4 A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Disztribútor jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az OEK sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.
- 5.1.5 A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete 2-8 °C közötti értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.
- 5.1.6 Megrendelő, illetve a Disztribútor a 5.1.4 és 5.1.5 pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

5.2 Minőségi ellenőrzés

- 5.2.1 A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Abban az esetben, ha az oltóanyag nem rendelkezik Magyarországon elfogadott alkalmazási előírással, akkor a Szállító hiteles fordítással ellátott idegen nyelvű előírás Megrendelő által jóváhagyott magyar nyelvű szövegét köteles az oltóanyaghoz csatolni, melyet a szükséges ellenőrzést követően, az OEK szakmailag illetékes osztályai a készítmény forgalmazásához 15 napon belül jóváhagynak.
- 5.2.2 Az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az Országos Epidemiológiai Központban (OEK) kerül sor. A Szállító köteles az oltóanyagok mennyiségi átadását (betárolását) követő 48 órán belül az ellenőrzéshez szükséges EU - OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti

- csomagolású bemutató mintát, a hozzá tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-6. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.
- 5.2.3 Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU - OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított minőségi bizonyítványt a szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.
- 5.2.4 Az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.
- 5.2.5 A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót és a Disztribútort.
- 5.2.6 Hibás teljesítésnek minősül, ha nem kerül leszállításra a teljes lehívott mennyiség vagy a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítása, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.
- 5.2.7 A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a 5.1.4 és 5.1.5. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.
- 5.2.8 Amennyiben az oltóanyag megnevezése, és/vagy kiszерelése nem egyezik meg a szerződésben rögzítettel, lejáratí ideje az előírtnál rövidebb, a Megrendelő jogosult a szállítást hibás teljesítésnek tekinteni és további minőségi vizsgálat nélkül a szállítmány kicserélését kémi.

6. Szállítási díj

- 6.1. A jelen szerződés tárgyát képező oltóanyag ellenértéke (továbbiakban szállítási díj):
1 adag oltóanyag ára: 1.360,- Ft + ÁFA, bruttó 1.428,- Ft
- 6.2. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítási díjat kötöttnek tekinti, és azt semmilyen jogcímen nem emelheti.
- 6.3. A szállítási díj a jelen szerződésben meghatározott valamennyi feladat szerződés- és jogszabályszerű teljesítése érdekében felmerülő költséget magában foglalja. Szállító vállalja, hogy az oltóanyag gyártási tételeinek minőségi ellenőrzésével (5.2) kapcsolatos szolgáltatási díjat az OEK számlájára megfizeti. A szerződéskötő Felek rögzítik, hogy Szállító a szállítási díjon felül semmilyen további költség elszámolására nem jogosult, azok a szerződés teljesítésével kapcsolatos (előállítás, csomagolás, szállítás, átadás, stb.) valamennyi költséget tartalmazzák.

7. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei

- 7.1. Az ellenérték kiegyenlítése a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés esetén az igazolt teljesítést követő 30 napon belül a benyújtott forintszámla alapján átutalással, a kincstári fizetés szabályai szerint történik, figyelemmel a Kbt. 305. §-ára és az Art. 36/A §-ára is. Az ajánlatkérő előleget nem fizet.
- 7.2. A Szállító a 2.1. pontban meghatározott oltóanyag mennyiség igazolt leszállítását követően jogosult a számlát benyújtani.
- 7.3. A számlához csatolni kell a szállítólevelet, az áru átvételéről szóló bizonylatot, átvételi elismervényt vagy jegyzőkönyvet.
- 7.4. Fizetési késedelem esetén a Megrendelőtől a késedelembe esés idején érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamat igényelhető. Szállító tudomásul veszi, hogy amennyiben a kifizetés határideje december 20. és január 30. közötti időszakra esik, úgy január 30. napjáig késedelmi kamatot nem számít fel.

8. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 8.1. A Szállító a neki felróható, vagy az érdekkörében felmerült okból eredő késedelmes szállítás esetén kötbér megfizetésére köteles, melynek alapja a késve, vagy le nem szállított áru árával növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 (azaz öt) ezrelék.
- 8.1.1. A késedelembe esés kezdő napjának az adott oltóanyag szállítási határidejének lejáratí napja számít.
- 8.2. Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag értékének alapulvételével, - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicseréléséig, illetve az OEK által történő felszabadításáig - napi 5 (azaz öt) ezrelék kötbér fizetésére köteles.
- 8.2.2. Az 5.1.4, az 5.1.5, az 5.2.6. és az 5.2.8. pontokban meghatározott hibás teljesítés esetén a Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a 3.2 és 3.3 pontok szerinti szállítási határidő lejártá számít.
- 8.2.3. Hibás teljesítés esetén Szállító kötbérfizetési kötelezettsége kezdő napjának a hibás teljesítésről szóló értesítés (5.2.5) megküldésének napja számít.
- 8.3. Megrendelő jogosult a fent meghatározott módon kiszámított kötbér összegét a szállító esedékes számlájába beszámítani.
- 8.4. Amennyiben a szerződés teljesítése a Szállító érdekkörében felmerült okból meghiúsul, vagy ellehetetlenül, Szállító egyszeri meghiúsulási kötbér fizetésére köteles. A meghiúsulási kötbér mértéke a meghiúsult szállítás ellenértékének 25%-a.

9. A szerződés megszűnése

- 9.1. A Megrendelő rendkívüli felmondással megszüntetheti a szerződést, amennyiben Szállító ismételtén késedelmesen, vagy hibásan teljesít.

10. Egyéb rendelkezések

- 10.1. Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Kormány határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. tv. 19. §-a, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.
- 10.2. Felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére a magyar jog az irányadó, az általános illetékességi szabályok szerint.

Jelen hat oldalas szerződés hat egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek – mint akaratukkal és a közbeszerzési eljárás során kialakudottal mindenben egyezőt – elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írtak alá.

Budapest, 2010. július 22.

.....
.....

Megrendelő
Dr. Paller Judit
mb. országos tiszti főorvos
Országos Tisztifőorvosi Hivatal

.....
.....

Szállító

TEVA Magyarország zRT
2100 Gödöllő
Repülőtéri u. 5.
42.

Pénzügyi ellenjegyző:

.....
.....
gazdasági főigazgató

